mom- (- &4-08-1513 APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE (Healthcare) Koshika सहायता हेत् आवेदन प्रारूप (स्वास्थय देखभाल) foundation APPLICATION DATE: "LICATION No. : Building block of life 94 6 ज्ज्वदन संख्या : आपेदन तिथी AGE-YEARS आप्-वर्ग SEX fem NAME of APPLICANT : आवेदक का नाम hheola FATHER'S/SPOUSE'S NAME: ( पिता/कटम्भ का नाम PRESENT RESIDENCE ADDRESS वर्तमान ,आवासीय पता Aithakheda Pihan Madesh - 241400 Utter tande PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्याई आवासीय पता Solling alto be CIL 35000) Home Make OCCUPATION: MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित) ध्यवसाय TOTAL ANNUAL INCOME (Attach Proof of Income) कुल वार्षिक आय (आय का साध्य संलग्न) PAN No. स्थार खाता संख्या ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): Yes / No क्षां / नही क्या आप आय कर दाता है (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगाये। FAMILY DETAILS परिवार विवरण Relation with Applicant Age (Years) Name of Family Member Gender Sr. No. आवेदक के साथ सम्बध परिवार, के सदस्यों का नाम उम्र (वर्ष) क्रम संख्या UB Nathula 30 6h mahers BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहावता के लिये विनति आधार Ration Card (Attach Copy) Any Other EWS Certificate (Attach Certificate Copy) **BPL Card** (Attach Card Copy) Basis/Proof उपभोक्ता कार्ड अस्य अस्य वर्ग प्रमाण पत्र गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र अन्य कोई सास्य (प्रमाण पत्र की छाना प्रति संसाम करे। (प्रयाण पत्र की साया प्रति संतरन करें। (प्रमाण पत्र को छाचा प्रति संलग्न करे। "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेतु किये गये विनती का उद्देश्यः Medical Reports/Prescriptions Attached Sr. No. अस्पताल/डॉक्टर क्रे जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न क्रम संख्या Diaghosis Catayar SICC WITH reis Gamb racha CHARMA ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतू कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्थात से लिया गया हो? AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED NAME of OTHER SOURCE Sr. No. ली गई सहायता राशी अन्य स्त्रोत का नाम कम अंख्या WAT ٠

# DECLARATION by APPLICANT: आवेरक द्वारा घोषणा पत्र:

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any liable for rejection/cancellation.
- I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं भोषण करता है कि इस प्रारूप में दिये गर्ग सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार साथ एवं गती है। यदि कोई विवरण एवं कथन असत्य पाया जाता है तो मेरी सहायता निरस्त की जा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जो सताबता राशि "कोशिका फाउ-देशन", से ली जा स्त्री है, उसका उपयोग उसी उदेश्य को पूर्ति के लिये किया जावेगा, जो इस प्रारूप में परा गया है।
- मैं पुष्टि करता है कि जिस सहायत हेतु का प्रार्थना की गई है, उस शिश का आशिक का सकत हिस्सा किसी अन्य ब्रोध/नियोजक/बीमा कम्परी से न तो तिया है और न ही चरिष्ण में लुँगा।

## AGREEMENT by APPLICANT (आवेरक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रया पर अपने इस्ताक्ष्य या अंगठे-की छाप लगाकर, में (आवेदक) अपनी सहमति की पुष्टि करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासीयों " को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और जो विकरण इस प्रपत में पीषित है, उसे "कोशिका" एवम् न्यासी, दान, याचना/या दूसरे प्रदृश्य से जुड़ो गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रतार साध्यम से प्रसारत करने के लिए अधिकृत है।
- वै (आवेदक) इस बाव से सहमत हैं कि मेरा चम, पता, फोटो और विवसण जो कि सतायता के टर्देरमों से प्रार्थित है मुझे स्वत: सहायता का हकदार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कोडिका" एवम् उसके न्यासियों का निर्णय अतिम और बाध्यकारी होगा।

# APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

असमेदक के सम्बाध्य या अंगूठे का निशान



## AGREEMENT by HOSPITAL (इस्पतास क्रम करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

  2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility
- in the matter. हमारे अधिकृत, हस्ताक्षरी की ओर से मामलेरोगी को "कोशिका फाउन्डेशन" से बिलिय सहायता हेतु सिफारिश की जाती है, जिसे हम (हस्पताल) निम्न प्रकार से मान्य य स्वीकार करते हैं।
- 1) वह कि न तो वर्तमान और न ही भविष्य में विशिष स्वाप्ता किसी में स्वकारी संस्थान या किसी अन्य स्क्रीत से उन्तर रोगी/मामले में लेंगे या ले रहे हैं, जैसे कि इसने "कोशिका फाउन्टेशन" से सिफारिकाविनीत उन्तर के सम्बंध में "कोशिका फाउन्टेशन" द्वारा स्वत्य में "कोशिका फाउन्टेशन" द्वारा स्वत्य स्वत्य में "कोशिका फाउन्टेशन" द्वारा स्वत्य स्वत्य में "कोशिका फाउन्टेशन" द्वारा महाया विनति आश्रिकात्मकल हेतु मन्त्रुर नहीं किए जाता है के अस्पताल दितीय प्याप्त से सहायात लेने का अधिकार सुर्त्वात रक्षता है। इस पूष्टि में स्वयंत्र कता जाता है कि अस्पताल दितीय प्याप्त उन्तर रोगी/पापले हेतु किसी मेर सरकारी संस्था या किसी अन्य साधन से नहीं लेगा/लोगी।
- 2. "कोशिका फाइन्टेशन" से ली गई सहायल केवल विविध प्रकृति की है। रोगी पर प्रस्पताल द्वारा दी गई सरलाह था किये गये उपचार/प्रक्रिया का चुनाव रोगी एवं इस्पताल के बीध का विषय है और "कोशिका फाउन्टेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दशाय नहीं है। इसलिये इस्पताल में रोगी के इलाज सुरक्षा और अपने जाने की कारी किमोदारी रोगी एवं इस्पताल की होगी और "कोशिका" की कोई भूमिका या किमोदारी इस स्वयंत में नहीं होगी।

# Pate of Surgery अर्पराल की त्यांचे | Dr. 1015 ov Deep | Dr. 1015 ov D